

# 目 次

大塚英二先生退職記念号 ご挨拶 .....	樋口 浩 造	1
大塚英二先生 経歴・研究業績 .....		5

## 論 文

「屈することなき絶望」 ——現実はあまりにも厳しい。悲しみ、悔しさ、恐怖のなか、 互いをいっそう愛おしみ、魂を取り戻し、果てしなく欲 深い権力に抗していきたい—— スタンディングロックと福島に学ぶ .....	フィールド ノーマ	9
Translation and Equivalences between Languages and Cultures: Portuguese and Japanese Proverbs .....	José TEIXEIRA	37
有島武郎『カインの末裔』とグラシリアノ・ハモス 『ヴィダス・セカス』における文学と社会 .....	永江ネイディ久恵	57
板垣退助のパリ ——日本の自由民権とフランスの第三共和国の 比較政治文化史的考察—— .....	ヨース ジョエル	73
Relaciones Japón-España en el Marco de la Guerra Civil Española y la II Guerra Mundial (1936-1950) .....	Carlos PÉREZ FERNÁNDEZ-TURÉGANO	101
ギリェルミ・ヂ・アウメイダに関する覚書 ——1937年のハイカイ論「Meus haikais 余の俳諧」 発表の前後を探る—— .....	スエナガ エウニセ	125
七世紀における日本の礼制継受 ——葉狹を視点として—— .....	陳 睿 垚	(244)
庄野潤三の聞き書き小説「紺野機業場」論 ——『徒然草』との関連性を踏まえて—— .....	村 手 元 樹	(228)

## 研 究 ノ 一 ト

ブラジル・アマゾン地方の日本語俳句 ——二〇一六年版『第三十一号 句集 マナウス』について—— .....	久富木原 玲	(204)
---	--------	-------

## 訳 注

櫻井本『夢想之連歌』訳注(三) .....	伊藤伸江・奥田 勲	(178)
-----------------------	-----------	-------